



SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2019. g.

FEBRUĀRIS

Nr. 2



Kad pasaules nasta tevi nospiež –
Viņš dzird tavu lūgšanu.
Kad tev kļūst bail pirms garās nakts –
Viņš dzird tavu lūgšanu.
Viņš saprot, kas nospiež tavu sirdi –
Dievs dzird tavu lūgšanu.



Mācītājs **DĀGS DEMANDTS**

612-280-9333

dagdemandt@hotmail.com

Draudzes priekšniece **KRISTĪNE KONTERE**

952-412-4591

3152 17th Ave S

MINNEAPOLIS, MN 55407

612-722-4622, mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

Draudzes dzīve februārī

Svētdien, 3. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika ceturta svētdiena. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 10. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika piektā svētdiena. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Šajā svētdienā būs bērnu uzruna un Svētdienas skola. Sekos sadraudzība. Plkst. 12:00 dāmu saimes gadskārtējā sapulce.

Svētdien, 17. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika sestā svētdiena. DIEVKALPOJUMS. Piedalīsies koris. Sekos sadraudzība. Plkst. 12:00 draudzes gadskārtējā sapulce.

Ceturtdien, 21. februārī, plkst. 11:00 – Rīta Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Lūkas evaņģēlijs.

Svētdien, 24. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika septītā svētdiena. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu un draudzes darbinieku ievēšana amatā. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 3. martā, plkst. 10:30 – Pulkveža Oskara Kalpaka piemiņas DIEVKALPOJUMS. Piedalīsies vīru ansamblis. Sekos sadraudzība.

Katru dienu saulīte spīdēs,
Kaut vai caur' mākoņiem,
Vēl aizskars tavu dzīvi,
Tā arī kā domas par bijušo mīlestību,
Kas paliks mūžīgā atmiņā...

Asaru lietus pārtrauc manas domas:
Kur palika mans mīļotais dzīvesdraugs?
Atstājot mani neziņā...

Pie Dieva viņš aizgāja, kur viss sākās un beidzās,
Jo Dievs sargā visus, kas tic Viņam.

Jūtu to siltumu, ko saulīte staro
Manas sirds dziļumos.
Tur mūsu mīlestība dzīvos
Laikos mūžīgos...

V. Konters 2000. gada maijā.
Veltījums Maijai Stumbrei,
vīru mūžībā pavadot.



Draudzes biroja stundas

TREŠDIENĀS no 10:00 līdz 14:00

mācītājs Dāgs Demandts,
kasieris Visvaris Ģiga un darbvede Vija Treiberģa.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu
piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē augšējais
zvans augšējam stāvam, apakšējais zvans
lejasstāvam).

Pērminderu kalpošana

Svētdien, 3. feb. – S. Straumane, V. Konters.
Svētdien, 10. feb. – A. Vīksniņš, G. Luss.
Svētdien, 17. feb. – L. Dingley.
Svētdien, 24. feb. – A. Vīksniņš, S. Straumane.
Svētdien, 3. mar. – G. Luss, V. Sviķis.

Jānis bija tuksnesī un kristīja, un sludināja grēku nožēlas kristību grēku piedošanai. Pie viņa izgāja visa Jūdejas zeme un Jeruzālemes ļaudis, un viņi atzina savus grēkus, un Jānis tos kristīja Jordānas upē. Jānis bija ģērbies kamieļu vilnas drēbēs un ādas jostu ap gurniem un ēda siseņus un savvaļas bišu medu. Un viņš sludināja: Viens spēcīgāks nekā es nāk pēc manis, tam es neesmu cienīgs noliecies atraisīt viņa sandaļu siksnas. Es jūs kristīju ūdenī, bet viņš jūs kristīs Svētajā Garā.

Tajās dienās Jēzus atnāca no Galilejas Nācaretes, un Jānis viņu kristīja Jordānā. Un tūlīt, no ūdens izkāpdams, viņš ieraudzīja debesis atveramies un Svēto Garu kā balodi uz sevi nolaižamies. Un balss atskanēja no debesīm: Tu esi mans mīļotais Dēls, uz ko man labs prāts. Marka evaņģēlijs 1:4-11

Mācītāja Dāga Demandta sprediķis Nejauši noturēti par Jēzu

Vai jūs kādreiz esat domājuši par to, kas traucē kādai sabiedrībai attīstīties? Vai arī, kāpēc mūsu iestādes sasniedz tikai viduvējus sasniegumus? Vai esat iedomājušies, kuri ir tie, kas liek šķēršļus ceļam, lai mums būtu labāka nākotne? Daudzas atbildes ir dotas. Daži saka, ka problēma atrodas ļaunos, vienaldzīgos, nezinošos cilvēkos, kuri nevēlas maiņas. Citi domā, ka problēma ir tajos, kuri, kā labā latviešu valodā saka, *refuse to get with the program*. Jā, ir cilvēki, kas iederas šajās kategorijās, viņi padara mērķi grūtāk sasniedzamu. Īstā problēma meklējama citur. Slavenais amerikāņu autors *Robert Greenleaf*, kurš beidza *Carleton* koledžu Minesotā, ir teicis: *“The enemy is strong natural servants who have the potential to lead but do not lead, or who choose to follow a non-servant.”* Tātad problēma nav ar ļauniem, vienaldzīgiem, nezinošiem cilvēkiem. Problēma ir vadības trūkums kalpotājos. Rezultātā stiprie, dabīgie kalpi nespēj vadīt vai neatļauj kādam citam to darīt. Mani uzrunāja tas, ka Roberts Grīnlīfs apvieno divas lietas, ko bieži mēs neredzam kopā. Kalps un vadība. Bieži mēs redzam šos divus pretstatā. Grīnlīfs tos apvieno. Visu viņa izklāstīto domu par to, kā iestādes varētu vislabāk strādāt, var savilkt vienā frāzē: kalpotāju vadība (*servant leadership*).

Ir stāsts par vienu vīru vārdā Leo. Leo kalpo kā gids kādai ceļotāju grupai. Leo atbalsta ceļiniekus, viņš ir kā grupas gars, viņš pat dzied un uzjautrina grupu. Leo bija kalps šajā grupā un arī vadītājs. Un tad vienā brīdī Leo pazūd no grupas. Un kas notiek ar pārējiem ceļotājiem? Bez Leo vadības pārējie ceļotāji nomaldās, iestājas haoss.

Kristietībai ir līdzīgs stāsts. Tās vadītājs pa priekšu parādās kā nabaga bērniņš. Tad kā vīrietis bez varas pasaulē. Visvairāk viņš apgrozās vienkāršu, nabadzīgu un slimu cilvēku sabiedrībā. Viņš māca, dziedina, sludina, iedrošina un rāda uz debesu valstību. Tie, kuri esam ap Viņu, jūtamies, ka esam kādā īpašā klātbūtnē; ka te ir kalps, kas palīdz pasaulē, kur ir trūkums. Jēzus stāstā Viņa vadība kļūst arvien skaidrāka. Viņš pabaro izsalkušos, mazgā savu sekotāju kājas, pieņem nāvi pie krusta un tiek pacelts augšā, pacelts godā. Viņš ir gan kalps, gan vadītājs visiem, kuri uzdrošinās Viņu atpazīt. Stāsts te nebeidzas. Jēzus izlej savu Garu pār saviem sekotājiem no visiem dzīves gājumiem un iedrošina viņus, lai arī tie kļūtu par kalpiem un vadītājiem. Viņš sagaida, ka kopiena, kura nes Viņa vārdu, būtu kalpotāji-vadītāji pasaulē. Kas ir šī kopiena? Baznīca/draudze! Mēs! Viens no iemesliem, kāpēc baznīca kristī cilvēkus, ir cerība, ka viņi kļūs par kalpotājiem-vadītājiem pēc Jēzus parauga. Pēc sprediķa mēs atjaunosim savu kristību solījumu. Mēs darām to ar cerību, ka mēs arvien vairāk kļūsim par kalpiem-vadītājiem pēc Jēzus parauga. Aicinājums ir kā gidu ņemt savu kristības derību, tās prakses un ticību, un atļaut šai derībai mūs mainīt, pārveidot līdzīgus Jēzum, kurš ir kalpu-vadītāju piemērs. Mums arī ir aicinājums atklāt un atbalstīt šīs kalpošanas spējas citos. Vadītājos ir savi klupšanas akmeņi un negatīvi piemēri. Kādreiz mēs vēlamies, lai tiek piepildītas mūsu vēlmes, ne Jēzus vēlmes. Kādreiz mēs meklējam vadītāju, kas vēlas tikai mieru (*who does not rock the boat*), vai arī

vadītāju, kurš ir populārs. Kādreiz mēs vēlamies vadītāju, kas dara visu, lai mums pašiem nebūtu jānes atbildība. Mēs vēlamies, lai viņš vai viņa mums diktē, ko darīt. Un, ja nu Dieva žēlastībā kāds kalps-vadītājs parādītos, kā mēs reaģētu? Bieži vien tie tiek atraidīti. Bieži mēs saņemam vadību vai pakalpojumus, ko mēs neesam pelnījuši, nevis kalpošanas vadību, kas mums ir vajadzīga.

Vai jūs kādreiz esat nejauši noturējuši kādu cilvēku par kādu citu? Gadījumos, kad mēs to atklājam, mēs parasti aptveram, ka ir kaut kāda līdzība starp šiem cilvēkiem. Nu, lūk: mēs esam kristīti vienā kopienā, draudzē, lai mūs var nejauši noturēt par Jēzu. Šī mūsu līdzība ar Jēzu nav izskatā, tā līdzība ir dziļāka. Līdzība nāk no Jēzus aicinājuma dalīties Viņa kristībā, lai kļūtu tādi, kā Viņš – Kalps-Vadītājs. Baznīcai ir jāatjaunojas un jāiziet pasaulē, mums, kristiešiem, ir jāiziet pasaulē, jāparādās, jābūt aktīviem, lai mūs nejauši noturētu par Jēzu.

Šodien mēs dzirdējam stāstu par Jēzus kristībām. Un tālāk mēs zinām par Jēzu, Kalpu-Vadītāju. Šodien mēs pieminām mūsu kristības. Mums ir aicinājums, lai šī kalpa-vadītāja īpašība parādītos mūsos, mūsu draudzē, pasaulē, lai mūs nejauši noturētu par Jēzu. Āmen.

Zālamans no Ludzas

Iespējams, ka draudzes tirdziņos esat satikuši Zālamānu Bobrovu. Zālamans ir latviešu ebrejs, dzimis Ludzā 1922. gada 22. maijā. Projekta “Ziedosim 100” laikā izdales komandai bija izdevība apciemot Ludzu. Ludza Latvijas laikā bija pazīstama kā “Latvijas Jeruzāleme” ar 4,000 lielu ebreju kopienu un izciliem amatniekiem un rabīniem. Tajā laikā Ludzā bija 7 sinagogas, diemžēl visas tika iznīcinātas vācu okupācijas laikā. Mūsu komanda apciemoja vienīgo atjaunoto Ludzas sinagogu. Apciemojumā komanda uzzināja par sinagogas un ebreju vēsturi Ludzā, kā arī noskaitījām lūgšanu, pieminot ebrejus, kuri tika nošauti mežā netālu no Ludzas 1941. gada vasarā. Man bija tā svētība 19. janvārī apciemot Zālamānu viņa meitas mājā St. Paulā, kur pavadījām svētīgu laiku kopā. Parādīju Zālamānam bildes no sinagogas apciemojuma. Zālamans tekoši runā *yiddish*, ebreju, latviešu un krievu valodās. Apciemojumā viņš man nodziedāja dažas ebreju dziesmas un mēs kopā nodziedājām “Kur tu teci, gailīti mans” un “Dievs, svētī Latviju!” Māc. Dāgs Demandts

Bildē pa kreisi māc. Dāgs ar Zālamānu. Bildē pa labi atjaunotā Ludzas sinagoga.



DRAUDZES DZĪVE

Draudzes padomes sēde janvārī

Jauno kalendāra gadu iesākām ar draudzes padomes sēdi 8. janvārī. Tajā tika paziņots par četriem tematiem.

Pirmkārt, mācītājs Dāgs Demandts ir parakstījis līgumu, lai turpinātu darbu ar Mineapoles – St. Paulas latviešu evaņģēliski luterisko draudzi no 2019. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 31. decembrim. Priecājamies!

Otrkārt, padome atbalstīja priekšlikumu finansiāli atbalstīt A. Švalbes ģimeni viņu šobrīd ļoti grūtajā laikā.

Treškārt, padome atbalstīja Mineapoles – St. Paulas latviešu skolas lūgumu pēc piekrišanas izveidot bērnu spēļlaukumu (šūpoles un līdzīgas iekārtas) baznīcas pagalmā.

Visbeidzot, četri padomes locekļi, kuriem termiņi beigsies februāra beigās, ir nolēmuši atjaunot savu termiņu uz trīs nākamajiem gadiem, proti, no 2019. gada marta sākuma līdz 2022. gada februāra beigām. Tie ir sekojošie cilvēki: Māris Bergmanis, Vija Pelēce, Andris Sprūds un Ansis Vīksniņš.

Svētītā Zvanu redakcija

Palīdzēsim Aldim Švalbem un viņa ģimenei



No kr.: Elmārs, Aldis,
Laila un Pauls.



Mūsu draudzes pērminderis un padomes loceklis Aldis Švalbe pašlaik cīnās ar vēzi. Operācija, kuras laikā no Alda muguras noņēma audzēju, izdevās labi. Aldim tiek veikta radiācija un imūnterapija. Lūgšanās esam ar Aldi un viņa ģimeni, lai Dievs vada un dziedina. Kā varat iedomāties, ģimenei ir lieli izdevumi, ieskaitot veselības apdrošināšanas *deductible* un *out of pocket* izdevumus, kā arī ir samazinājušies ienākumi. Tāpēc draudze ar \$1000 sēklas naudu ir izveidojusi ziedojumu fondu, lai palīdzētu Alda ģimenei šajā saspringtajā laikā. Lūdzam ziedojumus šim svētīgajam mērķim: “*Latvian Lutheran Church*”, memo: “Aldim”. Ir arī iespēja ziedot elektroniski *GoFundMe* lapā, kuru organizē latviešu skola. Pateicība jums visiem par atbalstu!

2018. gada Ziemsvētku tirdziņš

Kā vienmēr, tā arī šogad Ziemsvētku tirdziņš noritēja sekmīgi, pateicoties visiem dalībniekiem – darbiniekiem un apmeklētājiem. Īpaša pateicība pienākas čaklajiem trauku mazgātājiem: Kristīnei Girbei, Pēterim Grotānam, Viktoram Konteram un Andrejam Lazdam! Tirdziņa ienākumi bija \$11,400.33! Šie ienākumi dod mums iespēju segt izdevumus un atbalstīt īpašus palīdzības pasākumus. Katru gadu pārrunājam, ko varam uzlabot tirdziņā, lai turpinātu šo skaisto tradīciju.

Vienojāmajies galvenokārt pieturēties pie mūsu etniskā ēdiena, jo tas dod iespēju iegādāties un nogaršot ēdienu, kas citur nav pieejams.

Draudzes dāmu saimes kasiere Skaidrīte Dombrovska

Dāmu saimes ziņas

Janvāra mēnesī pie galdiņa kalpoja Rūta Beķere, Līga Lāce, Irēne Rudzīte, Inta Grāvīte, Baiba Rudzīte. Ziedus uz altāra lika dāmu saime, Rita Drone, Gunda Luss. Par sadraudzību rūpējās Ilga Dulbe, Inta Grāvīte, Baiba Rudzīte, Rūta Beķere, Līga Lāce, Kazdangas bērnu atbalsta pusdienas (saimniece Anita Jurēviča, ienākums \$2,400), LOAM – Gunda Luss klišēris.

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai *Dingley* (612-866-3235) vai Selgai Pētersonei (651-484-6046).

Lasīšanas pulciņš

Lasīšanas pulciņš pašreiz lasa Māras Zālītes grāmatu "Paradīzes putni". Šo grāmatu pārrunāsim trešdien, 27. februārī, plkst. 10:00. Visi mīļi aicināti!



Martin Luther King Jr. Day 2019

20. janvāra dievkalpojumā pieminējām *Martin Luther King Jr.* draudzes lūgšanā.



I have a dream that one day every valley shall be exalted, and every hill and mountain shall be made low, the rough places will be made plain, and the crooked places will be made straight; "and the glory of the Lord shall be revealed and all flesh shall see it together." - MLK



Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

DĀMU SAIMES GADSKĀRTĒJĀ SAPULCE

SVĒTDIEN, **10.** FEBRUĀRĪ, 2019

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Iepriekšējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
4. Valdes un amatpersonu ziņojumi.
5. 2018. g. budžeta izpildījums un 2019. g. budžeta projekta pieņemšana.
6. Amatpersonu un valdes locekļu vēlēšanas.
7. Dažādi jautājumi, ziņojumi un ierosinājumi.
8. Noslēguma lūgšana.

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

GADSKĀRTĒJĀ DRAUDZES SAPULCE

SVĒTDIEN, **17.** FEBRUĀRĪ, 2019

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Draudzes 2018. g. 18. feb. gadskārtējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
4. Draudzes vadības ziņojumi.
5. Budžeta izpildījuma pieņemšana par 2018. gadu.
6. Revīzijas komisijas ziņojums.
7. Budžeta projekta pieņemšana 2019. gadam.
8. Draudzes amatpersonu vēlēšanas.
9. Dažādi jautājumi un ierosinājumi.
10. Noslēguma lūgšana.

Lazdas

Anna un Andrejs

ieskandinām jauno 2019. gadu ar 2016. gadā iesāktu, uz laiku pārtrauktu, ļoti gaidītu un beidzot atsāktu Svētrīta Zvanu “jauninājumu” – interviju. Februāra mēneša izdevumā tuvāk iepazīsimies ar Lazdu pāri: Annu (dzim. Lucāne) un Andreju. No Ņujorkas uz Mineapoli Anna un Andrejs pārvācās pirms gada. Sākumā apmetušies pagaidu dzīvokļos, ieskaitot Ritas Pelēces ģimenes mājas apakšstāvu, bet tagad gandrīz gadu dzīvo paši savā mājā Kingfield rajonā. Abi jaunie cilvēki iestājās mūsu draudzē pirms gada. Andrejs ne vienu reizi vien ir izpalīdzējis mūsu draudzes dāmu saimes rīkotajos tirdziņos ar galerta gatavošanu, kā arī vairākas reizes ir palīdzējis ar nedēļas nogaļu maltīšu izdalīšanu bērniem *Folwell* skolā. Jāpiemin arī, ka Andrejs (ar Annas atbalstu) vairākus gadus kalpoja kā Ņujorkas latviešu draudzes priekšnieks. Ar lielu prieku sveicam viņus mūsu vidū un sakām paldies par interviju!



Interviju sagatavoja Edija Banka-Demandta

Anna, lūdzu, pastāsti mums vairāk par sevi – par savu dzimšanu, ģimeni un studijām!

Es uzaugu Čikāgā kā otrais vecākais bērns vecākiem Ingai un Gunāram ar divām māsām (Zinta un Liene) un brāli Māri. Mana ģimene bija ļoti iesaistīta skautos un gaidās (daudzas gaidas un arī skauti noteikti atpazītu manu vecmammu Ilzi Šmidchenu), lielu daļu savas bērnības es pavadīju gaidu/skautu nometnēs, kā arī Garezerā, kur mana māte ilgus gadus bija sekretāre. Mana ģimene arī bija ļoti iesaistīta Čikāgas latviešu sarīkojumos – mūsu ģimene bieži bija pēdējā, kura atstāja telpas pēc sarīkojumiem. Vasarās un nogalēs es ļoti baudīju laiku, ko pavadīju mūsu plašākas ģimenes “lauku mājās” Viskonsīnas dienvidos. Man joprojām velk būt ārpus pilsētas un dabā. Bērnībā brīvajā laikā es nodarbojos ar mākslu, baletu, lasīšanu, spēlēju klavieres un pavadīju laiku ar tuviem draugiem. Pēc vidusskolas studēju par skolotāju Ziemeļu Mičigānas universitātē (*University of Northern Michigan – Marquette*). Mičigānas *Upper Peninsula* bija liela maiņa, salīdzinot ar Čikāgu! Pa to laiku arī pavadīju vasaru Latvijā ar ALJA (Amerikas latviešu jaunatnes apvienība) stipendiju, strādājot Okupācijas muzejā.

Andrej, tev lūgšu to pašu, pastāsti, lūdzu, par sevi – par savu dzimšanu, ģimeni un studijām!

Es uzaugu Viskonsīnā. Mani vecāki (Irēne un Paulis) katru sestdienu brauca gandrīz divas stundas no Oklēras (*Eau Claire*), lai vestu mūs, bērnus (mani, vecāko māsu Māru, jaunāko brāli Jāni), uz Mineapoles latviešu skolu. Universitātē studēju tautsaimniecību/ekonomiku, sanāca arī pavadīt vienreizēju gadu Latvijā 1991./1992. gadā. Tur pusgadu studēju Latvijas universitātē (LU) caur vecāku dibināto izmaiņas programmu starp LU un Oklēras universitāti, un tad, gribot piedzīvot

Latvijas jauniegūto neatkarību, nolēmu palikt Latvijā vēl pusgadu, strādājot Augstākajā padomē (pirms tā kļuva par Saeimu). Tajā laikā bija jāstaigā cauri barikādēm, lai tiktu uz darbu. Absolvējot Viskonsīnas universitāti, saņēmu darba piedāvājumu austrumu krastā, tur pavadīju apmēram 20 gadus Ņujorkas pilsētā.

Kā jūs, katrs, sākāt jūsu “latvietes/latvieša gājumu”, kā to kopāt agrāk un kā to kopjat tagad?

Anna: Uzaugot aktīvā latviešu ģimenē, tas notika dabiski. Runājām latviski mājās. Čikāgā mums arī bija radi, ar kuriem bieži tikāmies. Mūsu ģimene vasaras nogalēs brauca uz savu lauku īpašumu Viskonsīnā, kur arī bija latviešu kaimiņi un ciemiņi. Latvietība tika uzturēta, jo tas mums bija dabiski, nevis kaut kā mākslīgi uzspiests.

Andrejs: Par to ir jāpasakās vecākiem – tas mums arī bija dabiski, un jau no agras bērnības jutos kā latvietis Amerikā, kaut gan, kad biju mazs bērns, Latvija man likās kā mistiska vieta. Garās ģimenes pastaigās mani vecāki stāstīja par bēgļu gaitām, par to, ko mūsu senči darīja Latvijā, tētis stāstīja par bērnību Latvijā. Mamma bija par jaunu, lai atcerētos brīvo Latviju. Lai gan mēs bijām vienīgā latviešu ģimene Oklērā, mēs svinējām Jāņus, vārda dienas, uzturējām latviskas parašas svētkos un runājām tikai latviski savā starpā. Mums it īpaši patika tas, ka publikā mums bija “slepena valoda”. Kā jau minēju, vecāki mūs veda uz latviešu skolu Mineapolē, uz Jersikas skautu nometni un vēlāk uz Garezeru. Tā bija laba, latviska bāze manam gadam Latvijā. Dzīvojot Latvijā, tajā laikā domāju, ka atgriezīšos uz dzīvi Latvijā pēc absolvēšanas. Tas tomēr nesanāca, bet Ņujorkā iesaistījies latviešu sabiedrībā. Priecājos, ka laimējās satikt Annu, mēs tagad arī runājam latviski un uzturam latviskas parašas.

Kura ir jūsu mīļākā vieta/pilsēta Latvijā un kāpēc?

Andrejs: 2018. gada vasarā mēs abi atgriezāmies Latvijā pirmo reizi 12+ gadus. Man vietas nav tik svarīgas, vairāk tā gaisotne, iespēja dzirdēt latviešu valodu uz ielas, kas tiek lietota ikdienā.

Anna: Vienalga, kurā valstī esam, mani pievelk daba un ūdens, nevis pilsēta. Kad vasarā bijām Latvijā, man vislabāk patika būt laukos un krastmalā. Mums ar Andreju būs biežāk jāapciemo Latviju, lai mums rastos mīļākās vietas.



Kā jūs satikāties un kur jūs laulājāties?

Andrejs: 2x2! Iepazināmies, sēžot ārā, skatoties kopā uz zvaigznēm.

Anna: Domājām, ka 2x2 tikšanās paliks tikai kā atmiņa, bet tad Andrejs mani ielūdza ciemos pie viņa Ņujorkā, nolēmām, ka gribam veidot vēl atmiņas kopā.

Andrejs: Anna mani tad uzlūdza ciemos pie viņas vecākiem Čikāgā uz viņas dzimšanas dienu. Gadījās, ka tajā nogalē arī bija Čikāgas latviešu skolas pankūku brokastis, tad sanāca satikt ne tikai viņas vecākus, bet arī onkuļus, t

Ar ko jūs nodarbojaties ikdienā (jūsu darbi/profesijas)?

Anna: Es esmu izglītota kā skolotāja. Bruklīnā strādāju *charter* skolā, kas kalpoja trūcīgajiem bērniem. Te, Mineapolē, es strādāju *Pre-k* skolā, kuru dibināja *People Serving People* ģimeņu patvērums. Mana skola pārsvarā kalpo trūcīgajām ģimenēm.

Andrejs: Es nodarbojos ar finansēm.



Andrej, kāpēc tieši galerts?

Jo mani aicināja to taisīt! Man galerts īpaši neiet pie sirds, bet, ja mani aicina ko darīt, es to cenšos darīt tik labi, cik varu!

Kādi ir jūsu vaļasprieki?

Mums patīk labāk iepazīt mūsu jauno pilsētu, braucot pa Dvīņu pilsētu daudzajām riteņu takām, apmeklējot teātrus un koncertus, kā arī baudot Minesotas dabu. Kad mums pietrūkst okeāns, tad dodamies pie *Superior* ezera.

Kas jums vislabāk garšo? Un kas negaršo?

Anna: Man negaršo galerts, pat, ja Andrejs to gatavo.

Kā jūs nonācāt Mineapolē?

Galvenais iemesls ir, jo gribējām būt tuvāk mūsu vecākiem – starp mums abiem mums ir septiņi māsas un brāļi, un visi pēc absolvēšanas aizvācāmies uz austrumu krastu, rietumu krastu vai uz Eiropu – bija laiks kādam atgriezties! Apsvērām vairākas vidienes pilsētas, bet mums vislabāk patīk Dvīņu pilsētas. Esam laimīgi par dzīvesvietas maiņu!

Nosauciet, lūdzu, vienu lietu, kura jums pietrūkst no Ņujorkas?

Mēs baudījām laiku Ņujorkā, bet tagad esam laimīgi būt atpakaļ vidienē, tāpēc nekas īpašs nepietrūkst. Vienīgais, kas pietrūkst, ir Andreja māsas ģimene un draugi.

Kas patīk un kas nepatīk Mineapolē?

Mēs izvēlējamies te vākties, jo viss tas, kas mums patika Ņujorkā, arī ir šeit – laba mūzika, interesants ēdiens, augsta līmeņa kultūra un muzeji, māksla, laba riteņošana, skaista un dažāda daba netālu. Un, saprotams, laba latviešu sabiedrība!

No kr.:
Gunārs un Inga Lucāni, jaunais
pāris, Irēne un Paulis Lazdas.

Andrejs un Anna
ar ziloni *Zimbabwe*.



KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS?



Kazdangas zupu pusdienu palīgi!
No kr.: Indra un Kaija Halvorsones,
Rūta Beķere, Santa Kalnīte,
Anita Jurēviča, Kristīne Girbe, Kaspars Kalnītis.

Kazdangas bērnu atbalsta
20. janvāra zupu pusdienu ienākums
ir \$2,400! Paldies ziedotājiem!



Zināšanai!

Ir iespējams, ka jūs pārmaksājiet par daktera izrakstītajām zālēm. Iemesli var būt dažādi un Amerikas zāļu cenu noteikšana ir ļoti sarežģīta. Ja jums ir pacietība un īpaša vajadzība, tīmeklī ir iespēja sameklēt lētāko piedāvājumu. Daži piemēri, kur meklēt:

www.goodrx.com

www.rxsaver.retailmenot.com

www.blinkhealth.com

Šajās mājas lapās tiek piedāvāti kuponi *generic* zālēm, kurus izmanto kā parastos kuponus veikalos. Jāuzrāda pasta indekss (*zip code*), zāļu nosaukums un daudzums, tad parādās pieejamās aptiekas un cenas, ko šīs aptiekas piedāvā. Šī cena būs daudz zemāka nekā veikala cena un varbūt pat zemāka par apdrošināto cenu. Izrādās, ka aptieka arī pati var piedāvāt savus kuponus. Cenu var noskaidrot, piezvanot aptiekai, pirms pasūta zāles. Ir vērts salīdzināt vairāku aptieku cenas, jo tur var būt liela starpība. Skaidrīte Dombrovskis

Trešā Adventa dziesmotais dievkalpojums 2018. gada 16. decembrī

Vēl tikai nedēļa un Ziemassvētku miers un liksmība ir pienākusi ar Jēzus bērniņa piedzimšanas svētkiem. Mineapoles latviešu skola un draudzes koris ir izvēlējušies šo svētdienu svinēt ar dziesmām un vārdiem, godinot mūsu Pestītāja nākšanu pasaulē. Jau vairākus gadus pēc kārtas mūsu draudzes padome kopā ar mācītāju ir izkārtojusi tā, lai šis dievkalpojums Adventa laikā ir bagāts ar dziesmām un dievvārda teikšanu un uzklaustīšanu no Svētiem rakstiem. Mācītājs Dāgs šorīt sprediķi neteiks, viņš arī nav tērpies baznīcas talārā, bet, pēc pirmās kora dziesmas *“The Rose” (Ola Gjeillo)*, viņš iesāk Adventa laika dievkalpojumu ar ievada psalmu kopā ar draudzi.

Seko Adventa vainaga sveču iedegšana.

Mācītājs teic lūgšanu. Pēc lūgšanas skolas ansamblis kokļu pavadījumā dzied: “Sidrabiņa lietiņš lija”, visai skolai pievienojoties piedziedājumā. Skan labi. Tad seko skolas programma, kurā skolas bērni deklamē dzejoļus grupiņās un reizēm atsevišķi – solo ar apbrīnojamu kārtību, disciplīnu un teicamību.

Dziesmā “Jūs, bērniņi, nāciet” divus pantus dzied draudze, divus skolas bērni un pēdējo pantu visi kopā, arī koris, dziedam ar pacilātību, skan svinīgi.

Lūkas evaņģēlijs 2. nodaļa, no 1. līdz 20. pantam – Ziemassvētku stāsts lasījumos ar dzejoļiem un dziesmām, ko lasa, deklamē un dzied skolas bērni. Brīnišķīgi iestudēts skolas uzvedums, kurā bērni apbrīnojami veiksmīgi un veikli pārvietojas, lai būtu savās vietņās, kad ir brīdis viņu sakāmajam. Protams, reizēm jau skolotājiem ir jāpiepalīdz, bet tas nesamazina manu, ne citu vecāku draudzes locekļu apbrīnu. Vēlāk uzzinām, ka Laila Švalbe ir iestudējusi šo uzvedumu, par ko varam pateikties viņai izdomu bagātībā un sakopojumā.

Video “Gods Dievam augstībā”, vārdi Imants Ziedonis, mūziku komponējis Renārs Kaupers, dziesmas beigās visi aicināti dziedāt līdz: “Gods Dievam augstībā, un cilvēkiem – labs prāts! Un, kur tu ej, tev ceļš ir gaismas klāts.” Pēc tam dziedam visi kopā “Ak, eglīte, ak, eglīte”.

Ar sajūsmu koris dzied “Ej, stāsti kalnos, lejās”, un draudze ar aizgrābtību līdz dzied piedziedājumu: “Ej, stāsti kalnos lejās, Mežos un gravās skaņi sauc! Ej, stāsti kalnos, lejās – Ir Glābējs dzimis mums!” Lai pilnīgi izjustu šīs dziesmas nozīmīgumu, ir jābūt baznīcā un jādzied kopā ar kori un draudzi, varbūt tad. Pateiksimies korim!

Seko ziņojumi, pateicības, ziedojumi, un tad koris skaisti dzied laikam piemērotu dziesmu “Baltas sniega pārslas” (E. Pavasars, G. Baumanis). Draudzes mācītājs beidz dievkalpojumu ar svētīšanu, un draudze dzied līdz korim “Ziemassvētku dziesmas jūsmīgas”.

Paldies mācītājam Dāgam, draudzes korim, latviešu skolas skolotājiem un skolēniem par vērtīgi sagatavotu 3. Adventa dievkalpojumu ar svecīšu iedegšanu. Paldies visiem čakliem bērnu vecākiem un visiem mūsu talantīgajiem mūziķiem: Gunai Kalmītei Skujiņai, Birutai Sprūds, Zintai Ponei, ērģeles/klavieres, Kirai Birmanei, vijole, Zintai Ponei, kokle un akordeons, Jūlijai Ponei-Ivaskēvičai, klavieres, Guntai Heronai, kontrabass, Viktoram Konteram, ģitāra.

Draudzes locekļu ievērtībai Jūlija Pone-Ivaskēviča mums spēlēja savu kompozīciju (*Opus #1* klavierēm). Vēlam jaunai komponistei daudz sekmes un panākumus nākotnē. Pēc pēdējām ziņām dievkalpojumā piedalījušies 175 dievlūdzēji. Es ticu, ka Dieva mīlestība vēl ir ar mums. Laimonis Sproģis

Darbu sācis Baltijas Kultūras fonds, kas atbalstīs Baltijas valstu kopīgos kultūras projektus

2018. gada 8. jūlijā triju Baltijas valstu kultūras ministri parakstīja līgumu par Baltijas Kultūras fonda dibināšanu.

“Būtiski, ka iecere īstenota gadā, kad katra no mūsu valstīm atzīmēja sava valstiskuma simtgadi, tajā esam ar spožiem starptautiskiem projektiem apliecinājuši mūsu kultūras sadarbības spēku un nenovērtējamo nozīmi diplomātijā. Esam sekmīgi aizvadījuši Baltijas valstīm veltīto Londonas grāmatu tirgu, guvuši plašu starptautiskās publikas ievērību Baltijas valstu simbolisma mākslas izstādē Orsē muzejā,” atzīmē kultūras ministre Dace Melbārde.

Baltijas Kultūras fonda mērķis ir veicināt Baltijas valstu kultūras sadarbību un stiprināt Igaunijas, Latvijas un Lietuvas kultūras starptautisko atpazīstamību, īstenojot kopīgus kultūras projektus un pasākumus, lai panāktu lielāku starptautisko ietekmi. Turpmāk ik gadu tiks izsludināts kultūras projektu konkurss, šogad pieteikumu iesniegšanas termiņš ir 2019. gada 20. maijs.

Baltijas Kultūras fonds atbalstīs profesionālus pasākumus un projektus arhitektūrā, vizuālajā mākslā, dizainā, literatūrā, mūzikā, skatuves mākslā, bibliotēku, muzeju un arhīvu nozarēs, kā arī finansēs starpdisciplinārus projektus.

Fonda prioritāte ir atbalstīt jaunus, vienreizējus kultūras pasākumus ārpus Baltijas valstīm, piemēram, koncertus, izstādes, festivālus, izrādes, starptautiskus pasākumus, kuros galvenā uzmanība pievērsta Baltijas reģionam, kā arī pasākumus, kas veicina kultūras internacionalizāciju.

Finansējums vienam projektam noteikts 25 000 - 100 000 eiro apmērā, un finansējuma saņēmējam būs jānodrošina vismaz 20% pašfinansējums. Uz atbalstu varēs pretendēt tikai Igaunijas, Latvijas vai Lietuvas juridiskās personas. Katra projekta vadošajam partnerim ir jāpiesaista partneri no visām trim Baltijas valstīm.

Projektu pieteikumus vērtēs sešu pārstāvju ekspertu komisija, pārstāvēt dažādas kultūras jomas. Ekspertu komisija tiek iecelta uz trīs gadiem. Katru valsti komisijā pārstāv divi komisijas locekļi.

Fonds tiek pārvaldīts ar triju Baltijas valstu kultūrkapitāla fondu starpniecību, pamatojoties uz trīs gadu rotāciju. Igaunijas Kultūras fonds ir pirmais, kas uzsāk fonda darbības nodrošināšanu.

Igaunijas Kultūras fonda priekšsēdētāja Kertu Saks uzsver, ka Baltijas Kultūras fonds būs pirmā plašā starptautiskā programma, ko pārvaldīs Igaunijas Kultūras fonds. “Iepriekš mēs esam finansējuši starptautiskus projektus tulkošanas programmā, kurā atbalstījām ārzemju izdevējus un tulkotājus, popularizējot labāko no igauņu literatūras pasaulē. Baltijas Kultūras fondā, strādājot ar starptautisku ekspertu komisiju, mūsu darbība iegūs jaunu kvalitāti.”

Katra Baltijas valsts ik gadu fondā ieguldīs 100 000 eiro. Fonds plāno pieņemt arī ziedojumus. Kā pirmais mērķziedojums, ko saņems Baltijas Kultūras fonds, minams Ziemeļvalstu Ministru padomes ziedojums 100 000 eiro apmērā. Ziedojums paredzēts kopīgu kultūras veicināšanas un apmaiņas pasākumu īstenošanai Ziemeļvalstīs.

Baltijas Kultūras fonda statūti, pieteikšanās procedūras apraksts un logo ir pieejami programmas mājaslapā. Fonda darba valoda ir angļu.



Mineapoles/St. Paulas latviešu skolas saime aicina kopā ar mums noskatīties vienu no Latvijas 100-gades jaunajām piedzīvojumu filmām lieliem un maziem

Pilnmetrāžas animācijas filma
SAULE BRAUCA DEBESĪS

Sestdien, 9. februārī plkst. 11:45

Draudzes nama 2. stāva zālē

Ieejas maksa: \$10

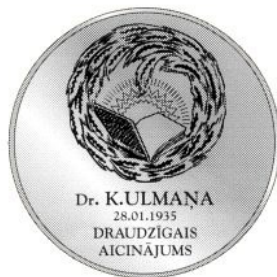
Skolas saimei (arī bērniem un studentiem) ieeja brīva



Filmā ir subtitri angļu valodā. Apraksts:

Latvijas animācijas filmu klasiķes Rozes Stiebras vizuāla poēma par Latviju kā Saules meitu, kura piedzimst tumsā, tiek nozagta, bet vēlāk atbrīvota, lai uzplauktu kā skaists zieds mūžībā.

Saulei un Mēnesim piedzimst bērniņš, kuru sveikt ierodas ķekatnieki. Vispārējā liksmībā neviens nepamana, ka Saules meita pazūd, līdz visi atpazīst pie tukša šūpuliņa. Lai cik stipri arī būtu gan Saules māte, gan tēvs Mēness, vieniem viņiem neizdodas bērnu ne atrast, ne mājās pārvest. Izrādās, vajadzīgs cilvēks! No ķekatniekiem palīgos piesakās Nabašnieks, kāda meitene un viņas mazais brālītis un visi dodas pasaulē, lai atrastu un pārvestu mājās Saules meitu. Palīgiem dotas tikai trīs dienas – ja šajā laikā Saules meita netiks atrasta, viņa zaudēs savu spēku un kļūs par parastu meiteni. Seko piedzīvojumiem un pārdzīvojumiem pilns ceļojums, kura laikā ikvienam jāpierāda gan drosmē un attapība, gan izturība un izpalīdzība.



Mineapoles/St. Paulas latviešu skolas saime aicina visus uz

Draudzīgā aicinājuma
Muzikāli poētisku sarīkojumu
SAULE META SUDRABIŅU

Svētdien, 24. februārī plkst. 11:45

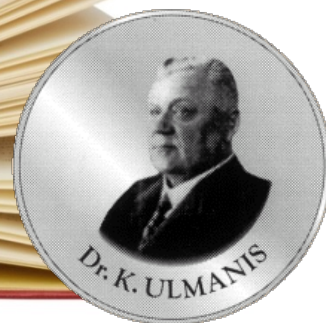
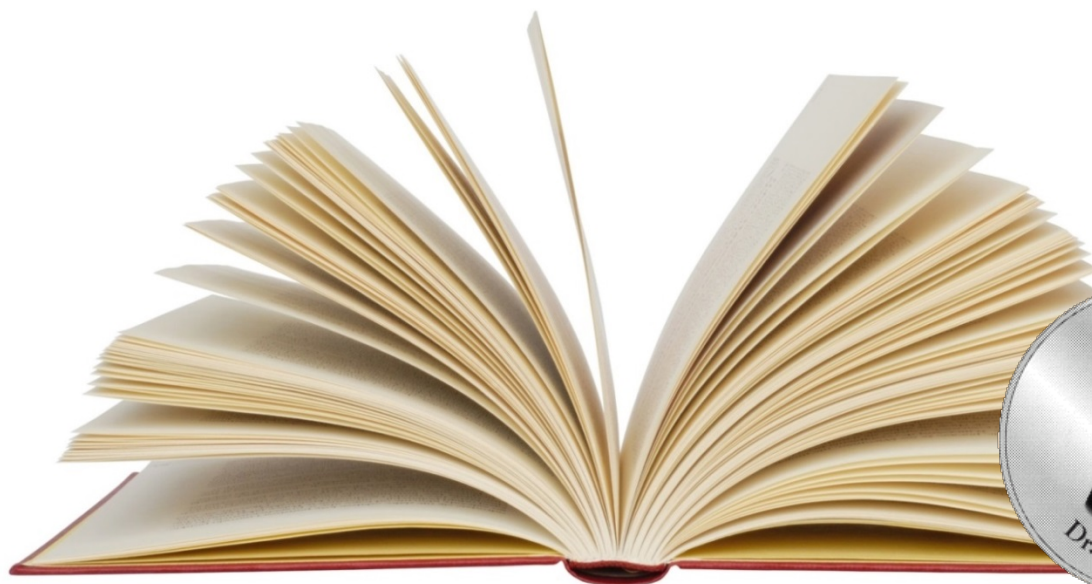
Draudzes nama zālē

Programmu kuplinās draudzes koris. Pēc programmas aicinām visus uz pusdienām skolas atbalstam. Būs arī gardumu tirdziņš.

Jūsu atbalsts palīdzēs turpināt latvisko izglītību Dvīņu pilsētās, kā arī sniegs atbalstu ģimenēm sūtīt bērnus vasarās uz latviskām bērnu nometnēm, skolām un izglītojošiem ceļojumiem "Sveika, Latvija!"

Gaidīsim ciemos!

Mudinājums ziedot Draudzīgam aicinājumam, ja nav iespējas tikt uz pasākumu. Čeki sūtāmi uz baznīcu, adresēti Zintai Ponei. Čeki rakstāmi *Latvian Lutheran Church, memo* Draudzīgais aicinājums.





Svētdien, 10. martā plkst. 10:30
Dievkalpojumu vadīs mūsu baznīcas
LELBĀL archibīskape

LAUMA ZUŠĒVICA

Dievkalpojums ar Svēto vakarēdienu,
bērnu uzrunu un Svētdienas skolu.
Pēc dievkalpojuma sadraudzība.
Māc. Dāgs šajā svētdienā vadīs
dievkalpojumu Milvokos.

Filma

Film

HOMO NOVUS

HOMO NOVUS

Svētdien, 10. martā plkst. 13:00

Sunday, March 10 @ 1pm

Heights teātrī

Heights Theatre

3951 Central Ave NE

3951 Central Ave NE

Minneapolis

Minneapolis

leeja: \$10

Admission: \$10

Bērniem zem 16 bez maksas

Children under 16 free

Angļu subtitri. 122 min. 1938. gadā nabadzīgs mākslinieks Juris Upenājs ierodas Rīgā. Tajā pašā laikā Eižens Žibeika atgriežas no gleznošanas Parīzē un cer saņemt sava tēvoča ievērojamo mantojumu. Eižena tēvocis visu mantojumu atstāj mākslinieku konkursam, kura uzvarētājs iegūst stipendiju mācību braucienam uz Parīzi. Upenājs kuratora un kritiķa Kurcuma vadībā sastopas ar dažādiem mākslas pasaules personāžiem, kā arī pieredz panākumus, izgāšanos, nicinājumu un mīlestību. Tikmēr Eižens Žibeika zaudē naudu, mīļoto sievieti un konkursu, nododoties glezniecībai, gūst glābiņu.

English subtitles. 122 min. The poor artist Juris Upenājs arrives in Rīga in 1938. At the same time Eižens Žibeika returns from art classes in Paris and hopes to receive a hefty inheritance from his uncle. His uncle has left all his money to an art competition, the winner of which would receive a scholarship for art studies in Paris. With the guidance of curator and art critic Kurcums, Juris Upenājs meets various famous world personalities, experiences success, failure, scorn, as well as love. During this time Eižens Žibeika loses his wealth, his love and competitions, but finds redemption in art.



Pateicības

Mīļie brāļi un māsas Kristū – J. cien. mācītāj Dāg! Mums ir piedzimis Bērns! Lai gaiši, silti un mīlestības pilni mūsu Kunga Jēzus Kristus piedzimšanas svētki un lai Dieva aizsardzība, vadība un svētība ir ar jums jaunajā 2019. mūsu Kunga žēlastības gadā!

Apsveikums novēlots, jo tika gaidīts novada laikraksts par "Ziedosim 100" projektu Varakļānos. Pateicība draudzei par ziedojumu skurstenim. Atskaite tiks sagatavotas un nosūtītas februārī. Dievnama skurstenis ir veiksmīgi nomainīts un jau tiek lietots. Arvien esam aizlūgšanās par mūsu gādīgajiem draugiem. Varakļānu luterāņu draudzes vārdā, draudzes priekšniece Lauma Ikše

Mīļš paldies mācītājam Dāgam par apciemošanu un Svēto vakarēdienu Visvaldim. Paldies piparkūku cepējiem. Piparkūkas ļoti garšoja mūsu mazmazbērniem. Paldies Ansim un Kārlim par svētku kartiņām. Tas mums abiem dod spēku un prieku sākt jauno gadu. Vilhelmīne Vanaga

Vēlos pateikties visiem, kas atnāca un jau desmito gadu atbalstīja zupu pusdienas, kuru mērķis ir palīdzēt Kazdangas skolas bērniem. Šogad bija iespēja nogaršot 12 dažādas zupas, siltus pīrāgus, kafiju un saldās maizītes visām gaumēm. Liels paldies draudzei un latviešu skolas saimei, kā arī visiem zupu vārītājiem un palīgiem, lai šīs pusdienas izdotos burvīgas. Šīs pusdienas nebūtu, ja mēs visi to nedarītu kopā. Jūtos ļoti pagodināta, saņemot archibīskapes Laumas Zušēviņas atzinības rakstu! Paldies! Anita Jurēviča

Kazdangas bērnu atbalsta zupu pusdienu ienākums ir \$2,400! Paldies ziedotājiem!



No kr.: Kristīne Girbe,
Santa Kalnīte.



Anita Jurēviča un māc. Dāgs
atzinības raksta
pasniegšanas brīdī.

P A L D I E S

IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.? Es varu jums palīdzēt. Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izvest. Sakārtoju mantas pārdošanai. Nocenoju pārdodamās mantas un izsludināšu. Vadu pārdošanu/*Estate Sale*. Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais) • 763-972-2521 (mājās) • zaeska@frontiernet.net

Estate Sale



VISI DZER TĒJU

La Société du Thé tējas veikals pastāv jau sešpadsmit gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām. Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12:00 līdz 18:00, sestdienās no 10:00 līdz 17:00, svētdienās slēgts. Īpašnieki *Tony Ruggiero* un Božena Dimants.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408 • 612-871-5148 • www.teashop.us



Nekustamo īpašumu aģente

Larisa (Štolcere) Ozola

Mobīlais 612.991.1760

larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtoju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no *Lakes Area Realtors*. Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!

LATVIAN EV. LUTH. CHURCH

of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407

NON-PROFIT ORGANIZATION
U. S. POSTAGE PAID
TWIN CITIES MN
Permit no. 90327

Change Service Requested

**Church Services and Calendar of Events**

Sunday, February 3, 10:30 am – Church Service followed by fellowship.

Saturday, February 9, 11:45 am – Film “Saule brauca debesīs” with English subtitles.

Sunday, February 10, 10:30 am – Church Service with Holy Communion, Children's talk and Sunday school. Fellowship follows. Ladies Aid annual meeting at 12:00 pm.

Sunday, February 17, 10:30 am – Church Service and church choir participation. Fellowship will follow and at 12:00 pm the Congregation's annual general meeting.

Sunday, February 24, 10:30 am – Church Service with Holy Communion. Fellowship follows.

Sunday, February 24, 11:45 am – Latvian School fundraiser with musical program and lunch.

Sunday, March 3, 10:30 am – Colonel Oskars Kalpaks Memorial Church Service with men's ensemble participating. Fellowship follows.

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze. Redakcijas kolēģijā: māc. D. Demandts, E. Banka-Demandta (612-280-6180), S. Dombrovska, R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, L. Sproģis, S. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt DATORRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 21. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu numura iznākšanai – apm. vienu mēnesi. Redakcija lūdz \$30.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

CIENĪJAMIE LASĪTĀJI! Lūdzu paziņojiet ADRESES MAIŅU draudzes birojā. Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.